



Brüssel, den 18.2.2014
C(2014) 841 final

ANNEX 1

ANHANG

DE

ANHANG

1.1. Einleitung

In diesem Anhang sind die Aufträge, Verwaltungsvereinbarungen und Dienstleistungsvereinbarungen im Zusammenhang mit Ausgaben für unterstützende Tätigkeiten im Energiebereich für 2014 aufgeführt. Diese Tätigkeiten sind Gegenstand eines Basisrechtsakts oder ergeben sich, insbesondere im Falle der Kommunikationsaktivitäten der Kommission, aus den institutionellen Befugnissen der Kommission und waren in den vorangegangenen Jahren in einer eigenen Haushaltslinie erfasst.

Zu den wichtigsten Zielen für eine schrittweise Entwicklung einer europäischen Politik für wettbewerbsorientierte, sichere und nachhaltige Energie, die sich auf allgemeine und spezifische Daten über den europäischen und den globalen Energiemarkt für alle Energieträger stützt und hochwertige Dienstleistungen zu transparenten und vergleichbaren Preisen ermöglicht, gehören

- die Energieversorgungssicherheit,
- das reibungslose Funktionieren des Energiebinnenmarktes,
- der Zugang zu den Energietransportnetzen,
- die Beobachtung des Energiemarktes sowie die Analyse und Modellierung von Szenarios, insbesondere zu den Auswirkungen der in Betracht gezogenen politischen Konzepte,
- die Stärkung der Rechte und des Schutzes der Energieverbraucher.

Die sich bei der Durchführung des Programms ergebenden geringfügigen Änderungen, die die unter Artikel 94 Absatz 4 der delegierten Verordnung (EU) Nr. 1268/2012 genannten wesentlichen Elemente mit vorläufigem Charakter¹ betreffen, können durch den bevollmächtigten Anweisungsbefugten (BAB) oder den nachgeordnet bevollmächtigten Anweisungsbefugten (NBAB) gemäß den ihm vom BAB übertragenen Befugnissen und im Einklang mit einer wirtschaftlichen Haushaltsführung ohne geänderten Finanzierungsbeschluss vorgenommen werden.

1.2. Aufträge, Verwaltungsvereinbarungen und Dienstleistungsvereinbarungen

Für Aufträge, Verwaltungsvereinbarungen und Dienstleistungsvereinbarungen stehen im Jahr 2014 insgesamt 4 900 000 EUR zur Verfügung,

1.2.1. Aufträge

Haushaltslinie

32.0202 - Unterstützende Tätigkeiten für die Europäische Energiepolitik und den Energiebinnenmarkt

Rechtsgrundlage

- Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates vom 20. Dezember 1995 zur Schaffung eines Registrierungssystems für Rohöleinfuhren und -lieferungen in der Gemeinschaft

¹ Bei diesen wesentlichen Aspekten mit vorläufigem Charakter handelt es sich im Falle von Finanzhilfen um den Richtbetrag für die Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen und im Falle der Auftragsvergabe um die Zahl und Art der geplanten Verträge und den voraussichtlichen Zeitplan für die Einleitung der Auftragsvergabe.

- Entscheidung 1999/280/EG des Rates vom 22. April 1999 über ein gemeinschaftliches Verfahren zur Unterrichtung und Konsultation über die Kosten der Versorgung mit Rohöl und die Verbraucherpreise für Mineralölerzeugnisse
- Beschluss Nr. 1673/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Oktober 2006 über die Finanzierung der Europäischen Normung
- Verordnung (EG) Nr. 680/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Verkehrs- und Energienetze
- Richtlinie 2009/72/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 betreffend gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt
- Richtlinie 2009/73/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 betreffend gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt
- Richtlinie 2009/119/EG des Rates vom 14. September 2009 zur Verpflichtung der Mitgliedstaaten, Mindestvorräte an Erdöl und/oder Erdölerzeugnissen zu halten
- Verordnung (EG) Nr. 663/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über ein Programm zur Konjunkturbelebung durch eine finanzielle Unterstützung der Gemeinschaft zugunsten von Vorhaben im Energiebereich
- Verordnung (EG) Nr. 714/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel
- Verordnung (EG) Nr. 715/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen
- Verordnung (EU, Euratom) Nr. 617/2010 des Rates vom 24. Juni 2010 über die Mitteilung von Investitionsvorhaben für Energieinfrastruktur in der Europäischen Union an die Kommission
- Verordnung (EU) Nr. 994/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Oktober 2010 über Maßnahmen zur Gewährleistung der sicheren Erdgasversorgung
- Richtlinie 2012/27/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur Energieeffizienz
- Haushaltsordnung – Artikel 54 Absatz 2 Buchstabe d
- Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union – Artikel 194

Nähere Angaben zu den Aufträgen

Art des Vertrags:	Gegenstand: Voraussichtliches Vertragsdatum (voraussichtliche Anzahl der geplanten Verträge ²) – voraussichtlicher Betrag ³	Gesamt
Verlängerung des Rahmenvertrags ⁴	a) Kommunikation (1 RV ⁵): Q3 ⁶ (3 ⁷) – 0 EUR b) Berater (1 RV): Q3(5) – 0 EUR c) Evaluierung (1 RV): Q4(5) – 0 EUR	0 EUR
Einzelvertrag innerhalb des Rahmenvertrags	a) Audit: Q3(8) 450 000 EUR b) Kommunikation: Q1(6); Q2(1); Q3(1); Q4(1) 455 000 EUR c) Konferenz: Q1(2); Q2(1); Q3(1) 170 000 EUR d) Berater: Q1(6); Q4(1) 935 000 EUR	2 755 000 EUR

² Oder potenzielle Begünstigte im Fall der Verlängerung eines Rahmenvertrags.

³ Voraussichtlicher Betrag für alle relevanten Aufträge.

⁴ Ein Auftrag mit einer Ausschreibung für die Verlängerung eines Rahmenvertrags hat keine finanziellen Auswirkungen.

⁵ RV – Rahmenvertrag.

⁶ Q = Quartal.

⁷ Zahl potenzieller Begünstigter.

<i>Art des Vertrags:</i>	<i>Gegenstand: Voraussichtliches Vertragsdatum (voraussichtliche Anzahl der geplanten Verträge²) – voraussichtlicher Betrag³</i>	<i>Gesamt</i>
	e) Studien: Q2(2); Q4(4) 745 000 EUR	
Direkte Verträge	a) Kommunikation: Q1(5) 30 000 EUR b) Konferenz: Q4(2) 79 000 EUR c) Erwerb von EMOS-Daten: Q4(9) 496 000 EUR d) Studien: Q1(3) 600 000 EUR	1 205 000 EUR

1.2.2. *Verwaltungsvereinbarungen und Dienstleistungsvereinbarungen*

Haushaltslinie

32.0202 - Unterstützende Tätigkeiten für die Europäische Energiepolitik und den Energiebinnenmarkt

Rechtsgrundlage

- Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates vom 20. Dezember 1995 zur Schaffung eines Registrierungssystems für Rohöleinfuhren und -lieferungen in der Gemeinschaft
- Entscheidung 1999/280/EG des Rates vom 22. April 1999 über ein gemeinschaftliches Verfahren zur Unterrichtung und Konsultation über die Kosten der Versorgung mit Rohöl und die Verbraucherpreise für Mineralölerzeugnisse
- Richtlinie 2009/119/EG des Rates vom 14. September 2009 zur Verpflichtung der Mitgliedstaaten, Mindestvorräte an Erdöl und/oder Erdölerzeugnissen zu halten
- Richtlinie 2013/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juni 2013 über die Sicherheit von Offshore-Erdöl- und -Erdgasaktivitäten
- Haushaltsordnung – Artikel 54 Absatz 2 Buchstabe d

Einzelheiten der Verwaltungsvereinbarungen und Dienstleistungsvereinbarungen

<i>Art des Vertrags</i>	<i>Einrichtung – Gegenstand - voraussichtliches Datum – voraussichtlicher Betrag</i>	<i>Gesamt</i>
Verwaltungsvereinbarungen	JRC – Technische Unterstützung der EUOAG (Gruppe der EU-Offshore-Behörden) – Q2	90 000 EUR
Dienstleistungsvereinbarungen	a) Amt für Veröffentlichungen - Vertrieb, Speicherung und Druck auf Bestellung – Q2 – 15 000 EUR b) DIGIT – Hosting des Systems EMOS – Q1 - 60 000 EUR	75 000 EUR